

Szerkesztőségi iroda:

Főlr. Sat.-Feranmek háza, emeleti háza. — Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Nagyatil József szerkesztő nevére küldendő.

Előfizetési táblázat:

Felirat: Főpénztáros közgyűlésre. Ide közzétűnt az előfizetési díjak és nyilatkozatok is.

Előfizetők jutányosan számíthatnak

MŰRAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 4 ft
Fél évre 2 ft
Negyed évre 1 ft
Egyes szám 10 kr.

Hirdetők még a fentiek mellett:
Budapest: Goldberger A. V. és
Eckstein B. hird. irók. Széchenyi:
Schalk H., Dukas M., Uppelik A.,
Daube G. L. és társai és Horváth

Eriában: Siera M.

Nyitástól petitor 10 kr.

MAGYAR ÉS HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi társadalmi és közérdeklődő egyesület”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi takarékpénztár”, az „Alta-Muraközi-Takarékpenztár” és „Önszervezési egyesület” a „Muraközi-hegyvidéki köznevelési és önképző-kör” hivatalos közlönye.

A csáktornyai önk. tűzoltó-egylet közgyűlése.

Jegyzőkönyv

felvételű Csáktornyan, az önk. tűzoltó-egylet 1889. január 13 án tartott rendes évi közgyűléséről.

Elnök Sárosi, Jegyző Alszechy.

Jelen voltak: Deák, Krampacs, Köffer, Mayer, Vrbyak, Horvatics, Szeivert, Morandini, Cvetkovics, Bencsák, Pulai, Golub Debics, Zrinyi, Adelman, Hanzsel, Kukovecz, Masztnak, Ditrich, Pruszcak, Vátánovics, Bors, Báránics, Kelemen, Ceisek István Godina, Sztrahunya, Sáfrán, Krizsán, Breznicsák, Megla, Medved, Ceisek József, Wollák, Fischer, Klein, Reich, Deutsch

1. §. Sárosi elnök üdvözlően s tagokat a közgyűlést az alapsz. 6. § értelmében határozatképesnek és megnyitottnak nyilvánítja. Jelenti, hogy a választmány a folyó ügyek elintézése céljából a múlt évben 5 ülést tartott. Egyletünk 50 taggal belépett az országos tűzoltó-segélyalap egyesületbe; tagja lett a Zala-Egerszegen székelő megyei tűzoltó-szövetségnek; fölvetelte magát a múlt évben alakult országos tűzoltó-szövetségbe. Örömmel tett jelentést a m. kir. belügyminiszteriumnak az egyes törvényhatóságokhoz küldött rendeletéről a tűzrendészeti szabályokra vonatkozólag s ép oly örömmel üdvözi a Zalavármegye törvényhatósága által legközelebb tárgyalandó tűzrendészeti szabályokat. Az egylet vagyona készpénzben tesz 791 ft 61 kr. a leltár értéke 5587 ft 40 kr. a segélyező egylet vagyona 2024 ft 72 kr. Az egylet szép vagyoni állapotának feltüntetése mellett kénytelen megjegyezni, hogy a pártoló-tagok néhányán 58 ft tagsági díjjal hátralékban van. Kéri jelentését tudomásul venni.

Tudomásul vétetett.

2. §. Szeivert parancsnok elenti: hogy az egyletnek jelenleg 61 működő tagja van és pedig 35 szivattyús, 13 mászó és 13 rendtartó; tartott 18 gyakorlatot, 8 köz- és 8 választmányi ülést; 3 tüzeset fordult elő és pedig okt. 27 és 28-án Dráva Váshelyt, decz. 20-án pedig Buzáson

Tudomásul vétetett

3. §. A számadások felülvizsgálására kiküldött bizottság jelenti, hogy az egylet számadásait, rendben és helyesen kezeltnek találta. Az évi számadás ekként részleteződik:

Bevétel.

Pénztári maradvány 1887. évről 671-22 ft
Csáktornyai takarékpénztár 50-00 „

A „Bécsi biztosító társaság”	5-00 „
Tűzoltók tánomulatsága	17-40 „
Gr. Festetich Jenő 5 mélt. adom.	25-00 „
Fischer Náthán adománya	100-00 „
Csáktornya város adománya	120-00 „
Külfönték	18-00 „
Tagsági díj	255-60 „
Tagsági díj hátralék	58-00 „
Összesen	1319-62 ft.

Kiadás.

Külfönté nyomtatványok	8-00 ft
Szakkapokra	10-24 „
Egyleti szolgálta évi fizetés	120-00 „
Irodai szükségletekre	18-35 „
Külfönté számlák	345-25 „
Tagsági díjhátralék	58-00 „
Takarékpenz könyvecské szerint	759-00 „
Összesen	1319-62 ft

Tudomásul vétetik s Deák József pénztárosnak köszöneti szavaztatik.

4. §. Bemutattának a segély-egylet felülvizsgált számadásai, melyekből kiténik, hogy vagyona az 1888. decz. 31-ével tett 2021 ft 72 kr., mely összeg a helybeli takarékpénztárakban van elhelyezve.

Tudomásul vétetett

5. §. Elnök bemutatja a tűzoltó-szerekről felvett leltárt, melynek összes értéke 5587 ft 40 kr. tesz ki.

Tudomásul vétetett. Egy példány Pruszcak szertárosnak kiadatik s egy példány az irattárba helyeztetik.

6. §. Miután az eddigi tisztviselői működésének ideje az alapszabályok értelmében a jelen közgyűléssel lejár, elnök az egész tisztikar nevében a közgyűlésnek eddigi bizalmáért köszönetét nyilvánítja és főkéri a közgyűlést új választás elrendelésére.

Bencsák Ferencz kérésöknök felkérve, a közgyűlés egyhangulag megválasztá:

Elnöknek Sárosi László eddigi elnökét, alelnök Zakál Henrik, ügyész Wollák Rezső, jegyző Alszechy Alajos, pénztáros Deák József, orvos Dr. Schwarz Albert, parancsnok Szeivert Antal, alparancsnok Cvetkovics Antal, osztály-parancsnok Morandini Bálint, szertáros Pruszcak Alajos, helyettes szertáros Debics János.

Választmányi tagok: Hirschman Leo, Todor József, Bencsák Ferencz, Ziegler Kálmán, Pálya Mihály, Rosenberg Lajos, Hanzsel József, Masztnak József, Debics János, Köffer József, Adelman Ferencz, Ditrich János.

7. §. Elnök bemutatja az 1889 évre előirányzott következő költségvetést:

Bevétel.

Pénztári készlet	791-61 ft
60 pártoló-tag díja	240-00 „
20 pártoló-tag díja	40-00 „

Csáktornya város adománya	120-00 ft
Hátralék az 1888. évről	58-00 „
Összesen	1249-51 ft

Kiadás.

Egyleti szolgálta fizetés	120-00 ft
Tagsági díj Budapest Z-Egerazog	6-10 „
Előfizetés szakkapra	3-05 „
Működő tagok ruházatára	150-00 „
Külfönté kiadások	100-00 „
Tűzkár ellen való biztosítás	6-46 „
Várható pénzmaradvány	864-00 „
Összesen	1249-61 ft.

Elfogadtattott.

8. §. Elnök azon kérdésére, vajlon hajlandó-e az egylet a f. ében táncvigalmat rend zni, a közgyűlés igenlővel felelt, meghatározá a táncvigalom napját febr. 2-án és megválasztá a rendező-bizottságot a következő tagokkal: Elnök Sárosi László tagok: Szeivert Antal, Cvetkovics, Deák, Krampacs, Masztnak, Hanzsel, Reich, Pulai Köffer, Adelman, Ditrich, Löbl, Matanovich és Reizer.

Jelen jegyzőkönyv hitelesítésére kiküldetnek Bencsák és Deutsch tag urak.

Kmf.

Sárosi László
elnök.Alszechy,
jegyző.

Hitelesítjük:

Bencsák Ferencz.

Deutsch Gyula.

A csáktornyai nőegylet táncestélye.

A csáktornyai nőegylet e hó 12-én tartotta a „Hattyú” nagyertermében sorsolással egybekötött táncestélyét. A választmány élén Dr. Krusovec Ignác né elnökkel, már előzőleg dícséretre méltó buzgalomát fejtett ki, hogy a nőegylet mulatsága szellemi valamint anyagi siker tekintetében biztosítva legyen. A faradságot és ilyekezetet minden tekintetben siker koronázta.

A tánctermet díszes közönség töltötte meg közöttük számosan a közel s távol vidékről. Ott láttuk a hölgyek közül:

Baumann Zsigáné, Böles Sándorné, Cserenyés Sándorné (N.-Kanizsáról), Cvetkovics Antalné, Deurbányi Eleké, Göncz Lajosné, Hirschmann Samuné, Kolláris Mihályné, Dr. Krusovec Ignác né, Konyáry Mihályné, König Ernőné, Molnár Eleké, Molnár Józsefné, Br. Neifzern Károlyné, Pálya Mihályné, Probst Ferencsné, Sárosi Lászlóné, Dr. Schwarz Albertné, Szieber Jánosné, Szilágyi Gyuláné, Szeivert Antalné, Tömörly Sándorné (Nyírvölgyről), Terbőcz Emilné (A.-Kralyoveczről), Vlasits Nándorné (Bellatinaczról), Ziegler Lajosné, Ziegler Kálmáné, Zrinyi Károlyné, — Buchberger Katinka, Cserenyés Etelka, Cserenyés Rózsika (N.-Kanizsáról), Gósimann Györgyike, Gréz Rissa, Krusovec Anna, Martincsevics Julcsa, Molnár Jolán, Mattos Gizella (N.-Kanizsáról), (Szabó Janka Keszthelyről) Szilágyi Kornél, Terbőcz Giella (A.-Kralyoveczről), Tkalcics Linka, Vlasits Izabella (Keszthelyről), Vlasits Mariska, Vlasits Katinka (Bellatinaczról), Zakál Teresi, Zakál Nelli, urnóket.

Az első négyest két collonban 26 pár táncosla; a kedv a csárdásoknál tűnt ki s telőpontját a souper-csárdásnál érte el, amelynél a tűzes fiatalag tombolt kitűző kedvében.

Dicsőretek emléksztünk meg e helyen a táncrendezőkör (Mesteris, Kovács és Thorday), akik fáradságtalanok voltak.

A "Hattyu" új nagyterme ez alkalommal állotta ki a tűzpróbát. A táncra elég alkalmasnak bizonyult, csak az a hiánya, hogy nincs alkalmas mellékhelyisége.

Az első éterem messze van a tánczertem-től, amely körülmény a közönséget nagyon megosztja, ami viszont az általános jó kedvre van jobbszó hatással. Idő kell, míg a közönség az új beosztást megszokja.

Az estóra előtt ment végbe a jótékonyeszlra adományozott nyeresémtárgyak kisorsolása. Kisorsolattott 31 drb. csinos, köztük több értékes tárgy. A sorsjegyek vétele iránt, oly nagy volt a kedv, (ami kizárólag elárusító szerepek érdeme), hogy soknak már nem jutott s közvetlen sorsolás előtt kértös árért sem lehetett már sorsjegyet kapni. A nyerő-számok azt közzölük: 380, 80, 733, 574, 924, 678, 323, 124, 186, 910, 327, 454, 378, 368, 944, 915, 840, 956, 541, 216, 983, 137, 548, 187, 499, 133, 363, 166, 632, 572, 819. — (Amely nyeresémtárgyak febr. első napján nem vitettek el, a jótékonyeszlra szántak tekintetnek s mint ilyenek a négyeslet javára esnek.)

A táncosély jövedelme belépti díjakból és felülfizetésekből 167 frt, sorsjegyek elárusításából 200 frt, összesen 367 frt. A szép siker érdeme a választmányé, kiváltképen pedig Krasovets Ignácé elnöké, aki fáradságtalan tevékenységet fejtett ki a mulatság sikerében.

A táncosélyen felülfizettek a következő hölgyek s urak:

Dr. Schwarz A. 1 frt. Hajó M. 2 frt. Laubheimer O. 2 frt. Dr. Józsa 2 frt. Pethő J. 1 frt. Brauner A. 40 kr. Dr. Krasovetz I. 2 frt. Molnár József 1 frt. N. N. 1 frt. Vlasits 40 kr. Szeivert A. 1 frt. Szilágyi Gy. 2 frt. Ziegler K. 3 frt. Molnár E. 2 frt. Pollák Gy. 50 kr. Pruszácz A. 1 frt. Simon L. 1 frt. Kohn H. 1 frt. Benenik B. 1 frt. Reich J. 1 frt. Hirschmann S. 1 frt. Hirschmann A. 2 frt. Grész A. 1 frt. N. N. 4 frt. Luperszék J. 1 frt. Banelly F. I. frt. Czónár Cz. 1 frt. Pecornik Ignác 2 frt. Vokák K. 2 frt. Tóth I. 2 frt. Mayer S. 2 frt. Nuzay M. 2 frt. Menesey K. 1 frt. Molnár M. 1 frt. Gleiman E. 1 frt. Gráner Miksa 1 frt. Gráner Mór 1 frt. Schulleg J. 2 frt. Hein Mari 1 frt. Rozman Amália 1 frt. Samu J. 1 frt. Deák József 2 frt. Összesen: 59 frt. 30 kr.

KÜLÖNFÉLÉK.

— Házasság. Weisz Károly a derventi es. és kir. minta faiskola és szőlőtelep vezetője, e hó 15-én vezette oltárhoz a szilónai (senkoveci) kápolnában Szirtay Irma kislányt, Szirtay György orvos és birtokos kedves leányát. Az esketést Horváth Lajos zárdafőnök ur végezte, aki ez alkalommal igen szép beszédet intézett a fiatal párhoz. Sok boldogságot kívánunk a fiatal párnak!

— Gyászhir. A muraközi magyarság régi gárdájából két jeles férfit ragadt el a halál a múlt héten. Az egyik Gabelits Imre, aki Pécsen vejenélhunyt el a múlt vasárnap, 75 éves korában. A megboldogult számos évig szolgált a megyét mint Muraköz főbírája. Később mint törvényességi bíró államszolgálatba ment s ugyanily minőségben nyugdíjaztatott. — A másik elhunyt Novák Károly, volt dráva-vásárhelyi plebános és felső-vidéki alesperes, utóbb a varasdi társas káptalan kanonoka. A megboldogult 78 éves korát ért el. Temetése e hó 16-án Varasdon ment végbe. Dráva-Vásárhely küldöttségileg vett részt a temetésben. Nyugodjanak békében!

— A varasdi német színészek múlt kedden kezdték meg előadásait Csáktornyan. Jól megy nekik; a bérletet közel nyegyvenen irták alá. Nem vagyunk elfogultak s nem saundéunk irtó háborút in-

ditani a német ellen, de meg kell dőbennünk ama jelenség fölött, hogy amíg a nagy-kanizsai magyar színészek csupán 4 bérletet tudtak városunkban találni, addig a németnek 10 szer annyi pártolója akadt. Beszéljen aztán még valaki, hogy Csáktornya magyar város! Eljenezni, meg beszélni mindenki tud, de mikor tette kerül a dolog, akkor nem kell a magyar színész hanem oda pártolunk a némethez!

— Jegyzőválasztás volt e hó 16-án Légrádon. Megválasztott Kovács Gyula stridói áll. népiszkolai ig. tanító és okl. jegyző.

— Dr. Szántó Károly volt csáktornyai polg. iskolai jelenleg pozsonyi áll. felsőbb leány isk. tanár utolag nagy csapás érte. A napokban elveszítette második nejét is, akivel csak pár évig élt együtt. A megboldogultat férje és két árvája siratja. Fogadják a gyászoló férj részvétünkkel!

— Meghívó. A csáktornyai önk. tüztöltő-egylet 1889. évi február hó 2-án a Hattyu szálloda nagyterében zártkörű táncvigalmat rendez. Belépti díj személynként 1 frt. A tiszta jövedelem a tüztöltő egylet választmányára által meghatározott jótékony célra fordítatik. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak. Kérdete 8 órákor.

— A Csáktornyára tervezett második gyógy-szerlat ügye végleges elintéztést nyert, amennyiben a ministerium a második gyógy-szerlat nem engedélyezte.

— A csáktornya-zala-egerszeg-sümegi vasút törzsrészeveire Zala-Egerszeg város polgármága kö-éből ujjában aláírtak 10000 forintot. A türjei premonstreiek és a kapornaki jezsuiták szép ajánlatot tettek, esen-kivül a szepteki és a zalabéri gazdák és kereskedők is tömegesen megkezdtek az aláírást. Az építkezés a legnagyobb való-szűség szerint március hóban megkezdődik.

— A Csáktornyan működő német szántársulat a jövő heti előadásai a következők: „Ein toller Einfall“ vígj. szerdán. „Ein kleiner Herzog“ op.

— Kottorri tüztöltő-bál. A t. hó 12-én itt megtartott tüztöltőbál fényesen sikerült, fesztelen jövedy uralkodott a kedélyeken egész kiválóssá kiviradigt, a mikor a legjobb megelégedéssel és egy szépen, kedélyesen eltöltött est emlékeivel távozott mindenki; mert a bál rendezése példás rendben folyt le. A Lausch Mór vendéglős által kiszolgált ételek és italok kitűnő minőségűek voltak a légrádi zenészek is noha nem válnak be még társulatukkal az intelligencia körébe, de legalább iparkodtak magukat felülmúlni. A gyönyörű vendég koszorúból ide igitakult egy szép csokrot jelen voltak: Szilvágyi Gyuláné Eszti leányával, Mikler Gyözöné Légrádról, Rózsi Morné Iréuke leányával Kottoriból, Fischer Davidné Szidike leányával és Fuchs Johanna k. a. Szent máriáról, Kele Györgyné, Steinauer Józsefné, Kottoriból, Eisler Károlyné Malvin testvérjével, Lesnyák Márk-né Mari leányával A-Vidovecéről. Rabenstein Samuné Szidónia leányával, Pollák Henrikné, Riki sógoronjával és Stern Henriette k. a. Spiegl Józsefné, Simonics Istvánné Braun Bernátné Farkas Jánosné, Kocsics Józsefné, Kiss Theodora, özv. Horvátné Kottoriból, Loncsárics Vilma k. a. A-Domboruból. Felülfizettek: Ujjlaki-Hirschler és fia özv. A-Domboruból 5 frt. Kiss Lénárd 50 kr. Eisler Károly 5 frt. Dr. Kelemen Mór 50 kr. Rózsi Mór 1 frt. Untereker József 1.50 frt. Fischer David 1 frt. Etlényi János 50 kr. Fogadják a helyen is az egylet leghálásabb köszönet nyilvánítását.

— Megyei hírek. A Boba-János-ház-sümegi vaspálya e hó 13-án átadatott a forgalomnak. — Zalamegye a múlt évben 5 512.216 frt. 18 kr. adót fizetett; 300, 600 frrtal többet mint 1887-ben. A nagy-kanizsai keresztény négyeslet e hó 5-iki mulatsága közel 1000 frt. jövedelmet hozott. — A megyei főgyelmi választmány tagjai a f. évben: Skublits Gy. Eperjessy I. Radulovits G. dr. Ruzsicska K. rendez. Házky K. és Skublits K. póttagok. — A balatoni gőzhajózás ügyében e hó 13-án

értekezlet volt a közlek. ministeriumban. Egyelőre a felső, 1890-től az alsó Balatonon is jár egy-egy hajó. A szomszédos megyék és a korinány kellő subvenciót ajánlottak fel a vállaltak. — Tuboly Viktor nagy-kanizsai ügyvéd, akinek verses felköszöntőt s egyéb műfajú költeményeit megveszerte ismeri a közönség, sajtó alá rendezte költeményeit. Ezt már lapunk n számában jeleztük. Ujjabbn arról értesültünk, hogy a munka lapunk kiadójának nagy-kanizsai nyomdájában fog napvilágot látni s a díszes kiállításról gondoskodni fog a kiadó: Fischel Fülöp. Előf. ára 1 frt. 50 kr. díazkötésben 2 frt. 50 kr. Melegen ajánljuk! — Alsó-Lendván „Alsó-Lendvai Híradó“ czímen vegyestartalmu lap indult meg. Szerkesztik: Pataky Kálmán és Vahott Károly. Üdvözöljük t. láptárunkat s kívánjuk neki, hogy előfizető, munkatárs és hirdetés dolgában soha se szűkölködjék és így megléven a szellemi és anyagi táplálék, hosszú életet éljen. Kívánjuk neki, hogy Lendva és vidéke érdekeit szívén viselve, annak előmenetelt minden tekintetben sikerüljön előmozdítania! — A n. kanizsai polgári egylet febr. hó 1-én saját helyiségeiben egyleti bált rendez. Személyleg 2 frt. — Zárjesei Zárjeczky Vincze herczeg Eszterházy nyug. tisztartója és az alsó lendvai takarékpénztár vezérigazgatója élete 57 ik évében f. hó 16-án A-Lendván elhunyt. Áldás és béke lengjen porai felett!

Muraköz multjából.

— Egy 1723 ik évben kelt kézirat nyomán —

Az uradalmi szántaró számára kiadott

Utasítás.

II.

7. Megkivántatik, hogy a számtartó naponként reggel a prefektusnál megjelenve, a töle nyert parancs szerint, az uradalmi ügyekben járjon el és a prefektus utasítását szorgalmasan, híven és teljes engedelmességgel teljesse, mikénti elárásáról rendesei és köteleességszerűen a prefektusnak számoljon.

Különösen köteleessége valamint az őzi, ugy a nyári vetéseknél, aratásnál, behordásnál, szénakészítésnél, halászat és szűret alkalmával jelen lenni, nem kevésbbé a heti parancs kiadásakor megjelenni, hogy az előírt robot felolvasása és a kiadott rendeletek felől tudomása lehessen, a mikor is az alattvalókat a kamatok és egyéb tartozásaik megfizetésére emlékeztesse.

Ha pedig nézete szerint egyéb intézkedéseket is szükségesnek vélne, azok a prefektussal ez alkalommal közlendők, hogy azokat az utóbbi szintén megrendelhesse.

8. Ezennel komolyan megiltom az uradalom alattvalóit, robot és előfizetést szolgálattában, az uradalmat kivéve, bárki másnak érdekében használtatni. — Haasonlóképen megiltom, hogy akár a számtartó, akár más uradalmi gazdatiszt, felsőbbbségi engedelem nélkül az uradalom kiterjedésében, vagy annak szomszédágában földet barmily parányi mennyiségben is vásároljon, vagy más bármily móddal birjon, nemkülönben az alattva óknál marháját elhelyezze vagy általok részből földetkel vehessen. Előforduló esetbenél tekintet nélkül, büntetésül a termés az uraság javára fog elko-boztatni.

9. Minthogy komolyan elrendelem, hogy jelen utasítasom, pontról pontra hiven és szorgalmasan megtartásuk, kötelessége leend a számtartónak jelen utasítasomat gyakrabban, de legalább is negyedévenként egyszer a hivatalban mindnyájok előtt át olvasni.

Továbbá a számtartó, mint értelmes hivatalnok és hű szolga, minden egyebet a mi tán az utasításomban nem foglaltatik de hivatalával összefügg, mint serény, szorgalmas és hű szolga, teljes készséggel teljesítendő, nehogy lelkiismeretével és letett esküjével jöjjön ellenkezésbe.

Azon esetre azonban, hogy ha számdéknak nem lenne a számtartó szolgáltatát többé igénybe vehetni, avagy ő maga is ama hiszalmas hivatalát többé megtartani nem akarná és elmozdításához ő valami okot nem szolgáltatott volna; úgy az egyik, valamint másik félnek is szabadságában állland egy negyedévi felmondást igénybe vehetni.

Ellenkezőleg, hogy ha hivatalát serényen, szorgalmasan és hiven teljesítendő, letett esküje után, fenntartására évenkénti fizetésül és deputátumul, egy irokkal együtt, akit ő maga fogad fel, de ellátásáról gondoskodni tartozik, alább jegyzett járandóságának kiadása részére elrendeltetik.

A számtartói hivatalból.
Kézpénzben 150 frt.

Irodai szükségletekre — kivé- vén a papirost	3 "
Lóvak patkolására	4 "
Várnagyi hivatalból.	
Marhalusból	6 mázsa
Hízott disznóból	1 drb.
Óreg tyukból	30 "
Ludakból	2 "
Tyuk tojásból	300 "
Kősből	1 mázsát
Zsiradékából	60 drb.
Turóból	40 "
Faggyu gyertyából	30 "
Halból	150 "

Kasznári hivatalból.

Buzából	4 mázsát
Rozsból	24 "
Hüvelyes veteményből	4 "
Zabból	40 "

Uradalmi pinczéből

Borból 24 szigeti akót
Zöldség, a konyhai szükségletek fedezéséhez ha lehetséges, az uradalmi kertből kiszolgáltatandó, avagy egy drb. föld hogy a zöldség természetlenségét maga eszközölhesse, kertnek kibasítandó.

Savanyu kaposztából 6 akó.
Tüzi fából és takarmányból a mennyit mérsékelt tartás igényel.

Egy téhen téli tartására takarmány és nyáron egy tehénnek legelő.

Az uradalmi ügyekben utazván, utazási költségre naponként 45 kr., ha saját lovalival utazik 1 frt.

10. Jelen jegyzett fizetési és deputátum járandóságán kívül, ne morészoljon a számtartó bár mi néven nevezendő ürügy alatt, bármi csekélységet is elsajátítani, minthogy ha előbb vagy utóbb ilyesmi napfényre jön, az elsajátítottak visszavételén és kegyvesztésén kívül még büntetéssel is fog megfenyítettetni.

Kiadtam Bécsben, 1723-ik évi jan. 1-én

Marianna övegy Althan Gröfné
szül. Pignatelli.

Szerkesztői üzenetek.

— Kottori. K. Szives ígéretre számítok. — Köszeg. M. A. közlemény jönni fog. A sok szép jó kívánságra köszönöm, hasonlókkal viszonzom. — Perlak. G. Megkaptam. Köszönöm. — Zagrab. H. A szép verset köszönettel vettem. A régebbi már megjelent. Mindig szivesen vesszük az ön kezéből, akár prózát, akár verset. — Stridó. V. V. Örömmel látjuk lapunk t. munkáit között. A küldemény legközelebb. Csak legyen folytatás! — Stridó. H. Megjött. Köszönöm!

FELELŐS SZERKESZTŐ

M A R G I T A I J Ó Z S E F

TEČAJ VI.

VU ČAKOVCU 20. JANUARA 1889.

BROJ 4

Urednička pisarna:

Glavni pišac, fraterska hiša, 16vo na kondignaciji. — S urednikom može se svaki dan govoriti med 11 i 12 urom. — Sve pošiljke tudaše se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Jožefa urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Knjžara Pischel Filipova kam se prodjata i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto 1 frt
Na pol leta 2 frt
Na četvrt leta 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pagoda i fal računaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povuđljivi list za puk.
Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Štampeni glasnik: „Medjimurskoga podpomogajućega činovničkoga društva „Čakovečke Sparkasse“, „Medjimurske Sparkasse“, „Dolnja-Medjimurske Sparkasse“ i „Podpomogajućega društva“ „Gornjo-Medjimurskoga kulturnoga društva“.

Cirkular.

Kéjga je minister nuternjih poslov k zakonskim oblastim pripisoval vu poslu ognjogasnih naredbah.

Statistički popisi gledeć na neizmerne kvare i nesreće, koje ogeñj po orsagu prozrokuje, prinukaju me na to, da vu pogledu človekoljubivosti, kak takaj gospodarstvenih odnošajov naroda, sam po svojoj mogućnosti sva učinim, da se na nesrećah narodu pomore, da se izidane naredbe ne samo oglašuju, nego da se one čim bolje oživotvore ter hasnovitimi učinu. Ar sve naredbe od strani vlade samo onda imaju svoju vrednost i hasen, ako k oživotvorenju njihovu na to postavljene zakonske oblasti s dušnim spoznanjem i svom mogućnom silom se trse ter vu tom poslu dužnosti svoje točno obavljale budu.

Pri ovoj anda naredbi osobito računam na domoljubnost i odanost dotičnih oblastih; ufam se, da budu one strogo nastojale, da se goru spomenute naredbe točno budu vršile naređito, da bude oblast nastajala, da vu smislu ognjogasne naredbe svaka občina bude imala ognjogasno društvo.

Očekujem, da za oživotvorenje ovoga, stvar vu najbližnoj svojoj sednici oblast dobro pretrese ter cilju shodni program ustanovi. O tom iščem, da mi najdalje za 14 danov potlam sednice prijavu pripošle a da stvar

nijedna oblast dalje nezategie, kak do 15-ga decembra ovoga leta.

Tisza.

Veliko spravišće Čakovečkog ognjogasnog društva.

Čakovečko ognjogasno društvo je 13 ga o. m. obdržalo svoje veliko spravišće. Nazoćeni su bili: Deak, Krampacs, Köffer, Mayer, Vrbljak, Horvatics, Szeivert, Morandini, Cvetkovits, Bencsik, Pulai, Golub, Debics, Zrinyi, Adelmann, Hanzsel, Kukovecz, Masztak, Ditrich, Pruszatz, Matanovics, Bora, Báránits, Kelemen, Ceizek Stefan, Gedina, Sztrahunja, Sáfrán, Krizsán, Breznicsár, Mege, Medved, Ceizek József, Wollák, Fischer, Klein, Reich i Deutsch.

Predsednik Sárosi, notariuš Alazeghy.

1. Sárosi L. predsednik je pozdravil pristine i javi, da je izbor vu proš. letu 5 spravišće obdržal, s 50 članah stupil je društvo vu orsačko ognj. društvi vu varmegjijsko-ognj. društvo s radostjum javi, da je visoko ministarstvo, tak takaj varmegjija kaj se nesreće ognja tič, dobre naredbe vuderil. Nadalje javi, da čakovečko ognjogasno društvo ima vu penezih 791 frt 60 kr. vu sredstvah 5587 frt 40 kr. vrednosti, a podpomogajućega društvo ima 2024 frt 72 kr. gotovih penez.

Javi nadalje, da su nekoji člani još sa 58 frt dužni društvu.

2) Szeivert A. zapovednik ognjogasnah javi, da društvo ima 61 ognjogasnah i to 35 pri špicalkah, 13 pri lojtrah i 13 za red obdržati. Držali su 18 veđbah, i 16 spravišćah; nadalje javi, da su ognjogasci vu prošlom letu tripul vu ognju bili.

3) Komišija za pregledanija računah javi, da je račune vu redu našia i da je dohodak 1319 frt 62 krov bil izdatek takaj tuliko, nego med izdatkami stojuju 759 frt 78 kr. ostali penezi, koji su vu šparkassu deti. Deak Jožsefa kassiru se spravišće zahvali za trude njegove.

4) R. čini podpomogajućeg društva se pokazuju, iz kojih se vidi, da ovo društvo ima 2025 frt 40 krov penez vu šparkassu.

5) Predsednik pkaže popis dražtvenih sredstvah, koji imaju 5587 frt 40 kr. vrednosti.
6) Izebrali su iz nova dražtvene činovnike i izbornike i to: (Imena gledi vu magjarskim delu naših novin, prvi članak, šesti paragraf! Urednik)

7) Na leto 1889-to je predpisan 1149 frt 64 frt kr. dohodek i tolki izdatek.

8) Spravišće izreče, da bude i letos vu našnjaku, i to 2-ga februara bala obdržal, izabrani su vu komišiju: Sárosi za predsednika, Szeivert, Cvetkovits, Deak, Krampacs, Masztak, Hanzsel, Reich, Pulai, Köffer, Adelmann, Ditrich, Löbl, Matanovics i Reizer za člane.

Z A B A V A

Nekaj iz života Csurile Janke.

II.

Ali čim se bolje približavalo vreme izbora, tim manje je imal ufanje Csurila, da bude izabran. Na dan izabiranja dođeju, iz svih selah ljudi zastavimi, svaka stran svojim, i gde bilo je napisano ime svoje strani ablegata. Videl je opet Csurila, da skorom veka stran kriči: Eljen Csurila! Eljen Csurila naš ablegat! i popeva njegovu popevku, dobil je naraj ufanje, da bude izabran, zato si je i bandu prirediti dal, da odmah ako budeju proglassii, da je on izabran, naj mu za igra njegovu popevku.

Videla je to pripravjanje moja stranka, niti ona nije hotela zaostati, zato i moji su pripravili bandu, da ako izadjem, naj zaigra Bože živi itd.

Dojde vreme, da se zabiraju glasi. Moj Csurila komaj je čekal konec, jeli bude izabran. Dobra je i prebrijaju glase, ali na žalost Csurilovu, jer ja sam više imal nego Csurila. Kad je proglašeno bilo, da sam ja izabran, zaigra moja banda: Bože živi itd. Csurila začuje to: samo da se ne izrušil na zemlju od toga, da sam ja, a ne on izabran.

Ja sam ga zalil jako, ali nisam mogel mu pomoći drugač, nego da vu drugim mestu gde bude takaj ne dugo izabiranje ablegata, da ga budem pomagal. To sam i napravil, koliko sam mogel i srečno je išael.

Čim se to dogodilo da je bil takaj i on izabran, nazaj se skupilo naše prijateljstvo, koje sam misil, da se bude razteplo. Počeli smo opet mi naš stari život, naše stare zabave, naše razgovore, amo te je bila razlika medju našim vezdanjem i prijateljstvom životu, da amo se vezda više spominali, kak budemu vu saboru na zelenih stoleh sedeli.

Došlo je pomalem dugo čekano vreme da idemo vu sabor. Dojdemo mi tam vu taj veliki varah, takvoga gospona je počel Csurila špilati, zato da je on opozicionalac i ablegat, da nigdar nije nitko videl. Pomalem smo hodili sedet vu sabor svaki dan, da ako drugo drugo nebudemo napravili, bar budemo suli, kaj drugi delaju.

Csurila se naveke pripravil na govor, ali nikada nije bil pripraven, to je tak dugo trpelo, dok su nam leta izišla.

Došlo je dakle vreme, da se novi ablegat izabira, ali izmedju nas nijeden ni se je hotel dati kandidirati, svaki je bil toga već sit. Csurila veli, da badava je bil već treći dedek njegov opozicionalac, pak da ipak nikaj nemore napraviti. Zato se je vezda za silit i sabora i zelenih stolcov.

Moj dragi Csurila, vezda smo doma svoje posle obavija i nemisli više nigdar, da bi bil ablegat. To jedino si je preskibel, da je bil ablegat, da ga svi za opozicionalca zoveju, veliju kak otec, tak sin Janko je veliki opozicionalac.

Vezda obedva živimo vu miru, jer Csurila meni nije više, ako je i bil opozicionalac, kak je drugim. Zabavljamo se kak smo se prije. Csurila pleše, kak prije, dok nije bil ablegat, spominamo so najviše za naše boravljenje na saboru, na kaj zna reći Csurila: jedenput sam bil ablegat, ali više nigdar, ali opozicionalac kak me sve zove, budem ostal.

Ovo vam je dragi čitatelji život na kratkom Csurila Janke posle smrti oca svojega.

(Konec)

Prirediti:
Kerleza Ignac.

KAJ JE NOVOGA?

Nesreća na željeznici.

Prvih danov januara pripetila se je nesreća na željeznici blizu Fiume. Med Meja i Plase zvanom mestu nastala je strahovita bura, pri kojoj poskliznuo se je vlak dol iz sinjah ter se je osem vagonov iz visokoga nasipa vu gliboku dolinu srušilo. Pri toj katastrofi izgubile su tri ljudi i življenje a više jih je jako oranjeno. Onih osem vagonov nisu već mogli gor spraviti, ar su se na komade sdrobili.

Nekaj se pogovarja.

Ona uredba, po kojoj imaju jednogodišnji dobrovoljci oficirski izpit položiti, dala je povoda k tomu, da su se sami vladini ljudi proti ovoj uredbi podigli ter se vu protivnom smislu vu kabinetu oštro izrazili. Po tom dotirali su Tisza Kalmana vu takov nepovoljni položaj, da nekoji hoće na njem opaziti nameru, da bu se zahvalil za predsedništvo. To bi vu političkom obziru jako velika premena bila za celi naš orag, ar Tisza vre 14 let ravna s kormilom orsaga magjarskoga. To se pogovara, nu jeli bude za istinu Tisza resigniral, to je drugo pitanje.

Koj nezna kam s penezi.

Vnogi siromak rad bil dobro svoje dete školal, pak ga nemre, ar neima peneze, da bi za njim vu varošu koštu plašal. Barun Oirks konzul vu Leipgeju nemre se na to potužiti. On ima toliko penez, da je svoje dva jopce koje osobito preštima, na koštu dal, dok se iz Ruske doma porvrne, kam je kak konzul odputovati moral. Jopce svoje poslal je v koštu vu Berlin, dal njim je za nadziratelja jednoga harapinca i odredil, da jim se svaki dan daje trikrat mleko, teleja pečenka, zemlja i sadje, k tomu pak jih je dal lepo i toplo obleći s fesom na glavi. Mlada gospoda jopćici dobro se čute vu novom svojem stanovanju i nekažu baš nikakve žalosti za gospodarom svojim.

Orsačko spravišće.

Znamenito su predstave našega vojnoga ministra baruna Fejérváry Géze, koje je vu prvaj sednici potlam božičnih svetkov predložil. Po ovoj predstavi započinula bi vojna obvezanost naših mladičev vu 21-om letu dobe. Broj regrutov ima iznesti pri regularnoj trupi 130,100, u pri domobanstvu 12.500 momkov. Honvedstvo dobi takaj rezervu a služba prava traje dva leta. Nadalje oni jednogodišnji dobrovoljci, koji prvo leto oficirski izpit nepolože, imaju još jedno leto služiti.

Nezdušni otec.

Človeku lasi vu zrak idu, kada premisli, kak nemilostivno srce nekoji ljudi imaju. Vu Kamernu elzaskom varošu zapperl je jedan človek vlastitu svoju kćer vu jednu odstranenu luknju svoje hiše ter ju tam osem let zaprtu držal, davajuš joj svaki dan vré vode i komadić kruha. Kada su ju našli, izgledala je kak divjak, smršavila, zamazana vu svojem blatu, oprava je od gnjiloće od nje na komade odpadala. Nesrećnu devojku deli su pod sudbenu pazku i na vrasstvo, a nemilostivnoga oca zaprlu su i vezda čeka plaću za otčinski svoj čin.

Papa ostavlja Rim.

Stanje svetoga oca pape već je tak nepodnosljivo postalo polek vezdašnje vlade talijanske da je papa Leo XIII odlučil ostaviti staru svoju rezidenciju, ter drugam preseliti se. Vele, da si je zezbal Belgiju za buduće svoje stanovanje, a kak nam iz Brüssela javljaju, već se tam na njegovu

došastje pripravljaju. Borneš to od talijanske vlade nije lepo, da nerespektira starnost i ugled papinske stolice ter daje zroka na tak žalostne okolnosti!

Potres.

Iz Njyorka nam dohadja glas, da je vu Castariki takov potres bil, koj je i vnoغو ljudstva pomoril. Do vezda pišu, da su pod ruševinami zidinah 140 mrtvih teleh našli a vnoغو ljudstva još fali, za koje misle, da su takaj još pod ruševinami stanjah zakopani. Kvar preuzrokovani po ovom potresu preecenjen je do vezda na 4 milijuna dollarov.

Muzika i vuk.

Čudnoviti utisek ima na vuka, kak se pripoveda, kresanje ognja i muzika. Što nije čul pripovest, kak se je Cigan s guslami svojimi oslobodil od napadnuća strahovitoga ovoga neprijatelja? Da se pak vuk mušike i dananas boji, to nam zasvedočava ovaj dogodjaj. Nezdavnja počekali su na cesti jednoj vu Bukovini med Dornom i Jakobenom tri vuki pošarskoga kočija. Nevoljni kočiji zmislii se je na pripovest od Cigana ter počel svoju trubentu puhati iz sve jakosti svoje. Na trubentanje postali su vuki, zatim počeli su se od ceste dol vugibati i nazadnje pobegli su prez traga, a poštar mogel se je mirno dalje voziti.

Osobiti gustuš.

Jeden željeznički poslenik imenom Szokol Štefan zavadil se je vu Kaš-i, da se bude vu potoku Hernadu okupal, ako mu daja dva litra špiritusa. Vadinga bi sklopljena u Szokol okupal se je vu Hernadu usuprot lađajušoj zimi ovoj. Potlam kupelj dobro se je najel i napil i kak pripovedaju, kupelj ova zimska nije niti katara preuzrekovala. Kak je god jeli iz prokšije išel na ovak pogibelnu okladu, ili pak za špiritus i jedno i drugo je čudnoviti gustuš.

Glad vu Khini.

Znamo, da su lanjsko leto vu Kini tolike poplave i potopi bili, da je po tri milijuna ljudih življenje zgubilo. Ove poplave počiniile su vu nekih krajih toliko kvara, da vu onih krajih letos nikaj žitka obrodilo nije. Po tom nastal je vu tih okoliah strahoviti glad, ljudstvo od glada opada i vmira a vlada komaj je moguća proti ovoj nevolji nekaj pomoći.

Bogati zaruki.

Grofa Andrásy Emanuela kei Irma ide zamaš. Bogati otec njeni naručil je vu Beču najsajjniji i osobite vrednosti zaručni dar. Oraj stoji iz raznovrstnih zaručnih opravah, drugoga rubja i posteljine, kojega cena iznosi punih sto jezer forintov vu našem penezu. Da nije plemeniti grof toga vu Beču naručil, nego doma vu Budapeštu, mogli bi ga borneš pohvaliti.

Žalostni glasi.

Vumrl su vu prošlim tijednu dva bivai vredni Medjimurci. I to: Gabelits Imra negdašnji Medjimurski veliki sudac. Pokojni živel je 75 letah. Pokopali su ga vu Pečuhu. — Novák Károly negdašnji plebanuš i viceapšpriet nedelski, vezda kanonik varaždinski vumrl je vu Varaždinu živel je 78 letah. Takaj vumrl je vu Lendavi Zarječki Vince ravnatelj lendavske sparkasse. Pokojni živel je 57 leta. Naj počivoju vu miru i svetlost vekivečna naj se ujim svetli.

Čuk kakti prorok.

Vre više let toga, da su naše medjimurske gore nas jako, tak rekun nepovoljnomo vinskomo kaplicom daruvale, ako prem pred nekulikimi letmi tak dobro i sladko vino dale jesu, da iz dalekih krajevih k nam dojdućim kupcom bili smo srećni naše blago za dobre

peneze prodati, a sad tomu dve leti, da malo a zvan toga još zločesto vino dobili jesmo, da tak rekuć, sami ga moramo potrošiti, ar za njega nigdo nepita niti uara, a što se tiče porcije i druge ostale daće, ravno tak moramo platjati, kak da bi nas Bog s najboljšem blagom bil nadelil. Kaj si hoćemo? moramo trpeti i vu tom sladkom ufanju biti kak se veli, da za hudim vremenom lepo dojde, isto tak, da za zločes tim vinom jenput dobro prirodi.

Ja se veoma jako nadjam, ar upazil sam jedno od jako starih ljudih rečeno proročanstvo, koje sam ja sam vre opazil i deživel da izbilja ono, kaj su nam naši starci iz šale pripovedali reč njihova je istinska postala.

Najte misliti, da budem vam ovo proročanstvo od Boga zna, kak vučenoga i mudroga človeka povedal, samo od jedne vam dobro poznate fitice hoću na prvo dati, koja se po međjimurskim jeziku tak zove: sova.

Ja s božjom milošću, hvala Bogu, nosim ober šest križov na mojih plećah, tak sam mogel izpriziti, da je to istina, kaj su naši starci rekli, ako najme te grabežijive fitice sove po noći cviliju, onia bude zločesto vino, ako pak huškaju, onda se imamo nadjati dosta i jako dobroga vina.

Ja na ovom novom letu imal sam sreću te pernate proroke čuti, da pri nas jako huškaju, onda se imamo nadjati dosta i jako dobroga vina.

O da bi gospodin Bog dal, da bi ovi proroki istinu imali!

Nemislite moji mili šitatelji, da ja mozbit zato želim ova, da bi mozbit ja bil prekodren ljubitelj toga božjega dara, nego zato, ar bi onda mi gornjeg Medjimurja stanovniki, koji jedino samo na to kaplicu čekamo i naslanjamo, te bi mogli draše i više tržiti i tak one prekodre velike daće, s kojimi smo obteršeni, leži naplaćati. Nebi se onda čule karko, kletve, nebi bilo žalosti i plača, i nebi trebali onoga nepovoljnoga gosta, tak zvanoga ekzekutora, nego bi svaki dal Bogu kaj je božje a kralju kaj je kraljevo. O daj Bože, kaj su naši starci prorokovali, da bi bila istina. Sova pako naj ne cvili, nego kak naj bolje more, tak naj huška!

Vu Sv. Martinu, 10. jan. 1889.

Čollár György.
cemeater.

Magjarska slovnica.
Magyar nyelvtan.

III.

Od vremena i leta.
Az időről és évről.

Dan je svetel. — A nappal világos.
Noć je hladna. — Az éjj hűvös.
Polnoći vura dvanajst bije. — Éjjféiben az óra tizenkettőt üt.
Intro se stanemo. — Reggel felkelünk.
Večer se legnemo. — Este lefekszünk.
Jedna vura ima četiri fertalje. — Egy órának van négy fertálya.
Vu jednoj vuri je fertalj pol-i i tri fertaljvar. — Egy órában van fertály-fél és három fertály óra.
Denes je nedelja. — Ma vasárnap van.
Zutra bude pondeljek. — Holnap hétfő lesz.
Ponutra bude tork. — Holnapután kedd lesz.
Onda arca zatam pak četertek. — Akkor szerda, azután meg csütörtök.
Véera je sabota bila. — Tegnap szombat volt.
Predevčarom je petek bil. — Tegnapelőtt péntek volt.
Pred sunčenim izhodu dani se. — Napkelte előtt nappalodik.

Po zahodu mraši se. — Nyugat után esteledik.
Poldan obedajemo. — Délben ebédeltünk.
Po poldan i pred poldan delamo. — Délután és délelőtt dolgozunk.
Jeden mesec ima četiri tijeđnov. — Egy hónapnak van négy hete.
Jedno leto ima dvanajst mesecov. — Egy évnek van tizenkét hónapja.
Delaven den delamo. — Dologtevő nap dolgozunk.
Svete se počivamo. — Ünnepnapon nyugszunk.

NEKAJ ZA KRATEK ČAS

Jeden muž si je spravil nekaj penez, pak da mu je gdo nevradne, zakopal je nje vu šumi. Nego za slučaj nagle smrti, da penezi neostanu zakopani, povedal je to svojemu kumu. Za malo vremena išel je, da si peneze vidi, ali glej, peneze nega! Muž je bil ve osvedočen, da mu ih nije nigdo drugi odnesel, nego kum, pak zato je otišel taki k njemu, ter mu reče: Opet sam si prišparal sto forinti, pak i ove budem tam zakopal, ali dragi kum, najte nikomu to povedatil!

Kum misleći, da se bude još za više penez zadobavil, vzeme vkradjene peneze, i odbežal je brže bolje vu šumi i nazad ih zakopa. Ali muž kak je došel potlji tam i našel je svoje peneze, vzjel je nje i odnesel čimo, kum si je pak zube obrisal.

Gospon doktor, rekla je jedna židovka, pomozite za Boga mojemu sinu, koj je mešugo obnoel. Mislite si samo to negreću, gda smo ga poslali v Beč, bil je dečko dober i pobožen, bil je dve ljeti v Beču, a vezda kak je dimo došel, otišel je taki vu oštariju pak iz oštarije dimo došel, na ganjku je kušnal deklu kršćanku.

Naj se vmiriju draga gospa, rekla je doktor, njihov sin je ne obnoel, nego da je on kušnal šunka a deklu da bi bil pojel, onda bi bila znamenja norosti.

LOTTERIJA.

Bpest 13. januara 1889.
4. 82. 8. 6. 75.

CENA ŽITKA

Kuruza 4.65 Pšenica 6.90 Hrz 5. — — Ječmen 5.50 Zob 5. Grah beli 8.50 žuti 7.80

Odgovorni uređnik:
MARGITAI JOZSEF

4129 szám tk: 83

Arverést hírdetmény

A csáktornyai kir. bíróság mint telek-könyvi hatóság részéről közhírré tétetik miként a csáktornyai takarékpénztár részvény társulattal egyesült öngyelőző szövetkezetnek Hadvovics János és neje Perics Ilona csáktornyai lakós végrehajtást szenvedők elleni 50 frt. 40 kr. tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében a nkanizsai kir. törvénytörök s a csáktornyai kir. bíróság területén lévő csáktornyai közégi 778 számú tjkvben 74ja braz. alatt felvett 610 frtra becsült ingatlanok s tartozékai

1889. évi február hó 4-én d. s. 10 órákor

a csáktornyai kir. bíróság telekkönyvtárában megtartandó nyilvános árverés a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10 százalékát vagyis 61 frt készpénzben, vagy az 1881 évi 60 t. cz. 42 §-ában előírt óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni a többi feltételek a bíróságnál megtekinthetők.

Kelt Csáktornyán a kir. bíróság, tkvii hatóságnál 1888 évi november hó 6-napján 828

• Máriacelli gyomorcsöppek.

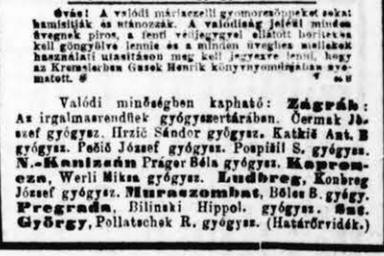
Külön hatás szer a gyomor minden betegségekben.

Védője. Felhívásteljes étegyéjszaka, gyomorbetegségek, ross illat lélegzet, felhúvadás, savanyú felbővenés, köhög, gyomorhurut, gyomorégés, homok, és darabkócsok, székrekedés, nyálkahártya-gyulladás, sárgaság, vörösség a hányás, görbülés (ha a gyomorvízű erők, gyomorhólyag, székanyag, a grommnia, estelekké az illokkal való túlteljesítés, gillizások, leg. maj-se aranyosra hantálnak összebe). — Egy üveges ára használati utasítással együtt 40 kr., keszo palack 70 kr.

Központi szállitási hely: Közgyógygyógyászati Intézet (Máriacell).

Kapható minden gyógyszerárban.

Óvni! A valódi máriacelli gyomorcsöppeket csak használták az utánaok. A valódiak jelölés minden üvegen piros, a leveti végjegyével ellátott borítékra kell gőngyölve lennie és a minden üvegen mellettek használati utasítással meg kell jelezze lennie, hogy az Krušiček (Gazek) Henrik közgyógygyógyászati Intézet által készített.



Hirdetés.

A csáktornyai állami tanítóképzésében felállítani szándékoltt köztartáshoz szükséges élelmi cikkek, nevezetesen: kenyér és zsemlye, marhahús és zsír, továbbá liszt és tej félék szállitása a legjutányosabban felvállaló iparosoknak adatik ki. Felhivatnak tehát a jogosított iparosok, hogy a szakmájukba vágó cikkekre zárt ajánlataikat (offert)

folyo hó 23-ik délelőtti 10 óráig

a képezde igazgatójánál nyujtsák be, a hol a feltételek is megudhatók.

Csáktornyán, 1889. jan. 15.

SÁMUY JÓZSEF igazgató.

